

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 26 päivänä elokuuta 2005,
oikeusapuhakemusten siirtoon tarvittavan lomakkeen laatimisesta neuvoston direktiivin 2003/8/EY
mukaisesti
(2005/630/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon oikeussuojakeinojen parantamisesta rajat ylittävissä riita-asioissa vahvistamalla oikeusapuun kyseisissä riita-asioissa liittyvät yhteiset vähimmäisvaatimukset 27 päivänä tammikuuta 2003 annetun neuvoston direktiivin 2003/8/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 16 artiklan 1 kohdan,

on kuullut neuvoston direktiivin 2003/8/EY 17 artiklalla perustettua komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksellä 2004/844/EY ⁽²⁾ luotiin neuvoston direktiivin 2003/8/EY mukainen vakio-lomake oikeusapuhakemuksia varten.
- (2) Direktiivin 2003/8/EY mukaisesti komission tulisi luoda vakiolomake helpottamaan oikeusapuhakemusten siirtoa jäsenvaltioiden oikeusviranomaisten välillä.
- (3) Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja Euroopan yhteisön perustamissopimuksen liitteenä olevan, Tanskan asemasta annetun pöytäkirjan 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei ole osallistunut direktiivin 2003/8/EY antamiseen, joten direktiivi ei ole Tanskaa sitova eikä sitä sovelleta Tanskassa,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Tämän päätöksen liitteen mukaisesti hyväksytään vakiolomake oikeusapuhakemusten siirtoa varten.

Tehty Brysselissä 26 päivänä elokuuta 2005.

Komission puolesta
Franco FRATTINI
Varapuheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 26, 31.1.2003, s. 41.

⁽²⁾ EUVL L 365, 10.12.2004, s. 27.

LIITE
VAKIOLOMAKE

Lomake oikeusapuhakemuksen toimittamista varten

Perustelu hakemuksen kiireellisyyteen:



Asian viite:

Asiakirjat toimittava osapuoli: Asiakirjojen lähetyspäivä:

Tiedot lähettävästä viranomaisesta

Lähettävän viranomaisen nimi:

Jäsenvaltio:

Yhteyshenkilö:

Osoite:

Puhelin:

Faksi:

Sähköpostiosoite:

Vastaanottaja

Tiedot vastaanottavasta viranomaisesta

Nimi:

Jäsenvaltio:

Osoite:

Puhelin:

Faksi:

Sähköpostiosoite:

Tiedot oikeusavun hakijasta

Suku- ja etunimi tai toiminimi:

Alaikäisen tai muuten vajaavaltaisen hakijan edustajan suku- ja etunimi (täytetään tarvittaessa):

Täysi-ikäisen ja -valtaisen hakijan edustajan (asianajajan, asiamiehen) suku- ja etunimi (täytetään tarvittaessa):

Osoite:

Puhelin:

Faksi:

Sähköpostiosoite:

Asiointikielet:

Menettelyä koskevat tiedot

1. Onko oikeusavun hakija riita-asiassa kantajana vai vastaajana?

2. Haettavan oikeusavun luonne:

a) riita-asian valmisteluvaiheessa annettava oikeudellinen neuvonta O

b) apu (neuvonta ja/tai edustaja) tuomioistuimen ulkopuolista menettelyä varten O

c) apu (neuvonta ja/tai edustaja) tuomioistuinmenettelyä varten O

d) apu (neuvonta ja/tai edustaja) meneillään olevaan oikeudenkäyntiin..... O

Jos tämä vaihtoehto valitaan, ilmoitetaan

— Kirjausnumero:

— Käsittely:

— Tuomioistuimen nimi:

— Tuomioistuimen osoite:

e) apu (neuvonta ja/tai edustaja) riita-asiassa, joka koskee oikeusviranomaisen tekemää päätöstä O

Jos tämä vaihtoehto valitaan, ilmoitetaan

- Asianomaisen oikeusviranomaisen nimi ja osoite:
- Päätöksen päivämäärä:
- Kanteen luonne:
- Muutoksenhaku O
- Päätöksen pakkotäytäntöönpano O

3. Vastapuoli:

4. Lyhyt kuvaus riita-asian luonteesta ja 2 kohdan a, b, ja c alakohdassa tarkoitetuissa tapauksissa tiedot tuomioistuimesta, jossa asia todennäköisesti käsitellään:

VASTAANOTTOTODISTUS

Vastaanottava viranomainen:

Nimi:

Jäsenvaltio:

Asian viite:

Asiakirjan saapumispäivä:

Yhteyshenkilö:

Osoite:

Puhelin:

Faksi:

Sähköpostiosoite:

Tiedot tahoista, joille asiakirja on mahdollisesti toimitettu:

Nimi:

Yhteyshenkilö:

Osoite:

Puhelin:

Faksi:

Sähköpostiosoite:

Ilmoitamme vastaanottaneemme asiakirjan, jonka lähettäjä on

Lähettävä viranomainen

Nimi:

Jäsenvaltio:

Asian viite:

Yhteyshenkilö:

Paikka: Aika:

Allekirjoitus:
